



Handliche Greifer



Montage- und Wartungsanweisungen

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Handy Reacher von Aidapt entschieden haben. Unsere Handy Reachers werden aus den besten verfügbaren Materialien und Komponenten hergestellt. Bei richtiger Anwendung sind sie darauf ausgelegt, viele Jahre lang zuverlässig und störungsfrei zu funktionieren.

| | |
|--------|---|
| VM900 | Handlicher Reacher (32 ½ Zoll/825 mm) |
| VM901 | Handlicher Reacher (26 Zoll/660 mm) |
| VM901B | Klappbarer Handy-Reacher (32 ½ Zoll/825 mm) |
| VM901D | Klappbarer Handy-Reacher (26 Zoll/660 mm) |
| VM901F | Handlicher Deluxe-Reacher (24 Zoll/610 mm) |
| VM901H | Handlicher Deluxe-Reacher (30 Zoll/762 mm) |
| VM901K | Handlicher Deluxe-Reacher (32 Zoll/813 mm) |
| VM901M | Handlicher Deluxe-Reacher (35 Zoll/889 mm) |

VOR DER

VERWENDUNG Entfernen Sie vorsichtig die gesamte Verpackung. Vermeiden Sie die Verwendung von Messern oder anderen scharfen Instrumenten, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

Überprüfen Sie das Produkt auf sichtbare Schäden. Wenn Sie Schäden feststellen oder einen Fehler vermuten, verwenden Sie Ihr Produkt nicht, sondern wenden Sie sich an Ihren Lieferanten, um Unterstützung zu erhalten.

VERWENDUNGSZWECK

Der Greifer soll beim Greifen und Heben von Gegenständen vom Boden, Tisch oder Regal helfen. In manchen Situationen kann es auch als Anziehhilfe verwendet werden; Allerdings möchten wir betonen, dass bei der Verwendung des Reachers mit Strumpfhosen oder Strümpfen aufgrund der feinen Beschaffenheit des Materials dieser Kleidungsstücke Vorsicht geboten ist.

GEBRAUCHSANWEISUNG Die

Verwendung des Reachers ist einfach: Legen Sie den Griff über den Gegenstand, den Sie heben möchten, und drücken Sie den Abzug. Stellen Sie sicher, dass der bewegliche Finger des Griffs und der Hauptrahmen des Greifers ordnungsgemäß um das Objekt herum befestigt sind und heben Sie es an.

Stellen Sie den angehobenen Gegenstand sicher auf eine ebene und ebene Fläche und lassen Sie den Auslöser los.



Beurteilen Sie immer die Eignung eines Artikels, bevor Sie ihn in die Hand nehmen. Versuchen Sie nicht, schwere oder zerbrechliche Gegenstände mit Ihrer Greifmaschine zu transportieren.



Versuchen Sie auf keinen Fall, heiße Gegenstände mit der Greifhilfe anzuheben oder zu bewegen, da dies zu schweren Verletzungen führen kann.

REINIGUNG

Reinigen Sie Ihren Handy Reacher mit einem nicht scheuernden Reiniger oder einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch. Scheuermittel wie AJAX und/oder Scheuerschwämme können das Produkt ernsthaft und irreparabel beschädigen und sollten nicht verwendet werden. Stellen Sie immer sicher, dass Sie das Gerät nach der Reinigung trocken wischen.

NEUAUSGABE Wenn Sie dieses Produkt neu ausstellen oder eine Neuausgabe planen, prüfen Sie bitte sorgfältig alle Komponenten auf ihre Sicherheit.

Das beinhaltet:

- Fester Sitz aller Muttern/Bolzen/Rollen. • Sonstige Komponenten zum Einschrauben/Einschrauben/Einschieben.

Im Zweifelsfall geben Sie das Produkt bitte nicht aus oder verwenden es nicht, sondern wenden sich umgehend an Ihren Lieferanten, um Serviceunterstützung zu erhalten.

PFLEGE & WARTUNG

Bitte führen Sie in regelmäßigen Abständen oder bei Bedenken eine Sicherheitsüberprüfung des Produkts durch.

- Überprüfen Sie insbesondere die Spannung des Kabelstrangs, der am Abzugs- und Greiferabschnitt (Finger) des Greifers befestigt ist.
- Sollte der Kabelstrang aus irgendeinem Grund schlaff geworden sein, lösen Sie ihn vorsichtig, Stellen Sie die Spannung neu ein und binden Sie die Schnur neu.
- Drücken Sie den Auslöser, um sicherzustellen, dass der Greifarm fest, sicher und gerade sitzt zum mittleren Rahmen. Wenn nicht, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.

WICHTIGE INFORMATIONEN Die in

dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen dürfen nicht als Teil einer vertraglichen oder sonstigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd oder ihren Vertretern oder Tochtergesellschaften angesehen werden oder diese begründen, und es wird keine Garantie oder Zusicherung hinsichtlich der Informationen gegeben .

Bitte lassen Sie Ihren gesunden Menschenverstand walten und gehen Sie bei der Verwendung dieses Produkts keine unnötigen Risiken ein. Als Benutzer müssen Sie die Verantwortung für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts übernehmen.

Bitte zögern Sie nicht, sich an die Person zu wenden, die Ihnen dieses Produkt ausgehändigt hat, oder an den Hersteller (siehe unten), wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

**Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX Telefon: +44
(0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: www.aidapt.co.uk E-Mail:
Accounts@aidapt.co.uk • adaptions@aidapt.co.uk • sales@aidapt.co.uk**



Klappbarer Greifer



Gebrauchs- und Wartungsanweisungen

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für die Remote Hand von Aidapt entschieden haben. Dies wird mit den besten verfügbaren Materialien und Komponenten hergestellt. Wenn Sie es richtig verwenden, wird es Ihnen viele Jahre lang gute Dienste leisten.

| | | |
|--------|--------------------------|--------|
| VM900 | Klappbarer Greifer | 825mm |
| VM901 | Klappbarer Greifer | 660 mm |
| VM901B | Klappbarer Greifer | 825 mm |
| VM901D | Klappbarer Greifer | 660 mm |
| VM901F | Deluxe faltbarer Greifer | 610 mm |
| VM901H | Deluxe faltbarer Greifer | 762mm |
| VM901K | Deluxe faltbarer Greifer | 813mm |
| VM901M | Deluxe faltbarer Greifer | 889mm |

VOR DER VERWENDUNG/INSTALLATION

- Packen Sie die Verpackung vorsichtig aus. Vermeiden Sie die Verwendung eines Messers, Cutters oder eines anderen scharfen Werkzeugs, da dies die Oberfläche des Produkts beschädigen kann.
- Überprüfen Sie, ob das Produkt in gutem Zustand ist. Überprüfen Sie, ob der Klemmechanismus ordnungsgemäß funktioniert und sicher schließt. Im Falle eines Defekts wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

EMPFOHLENE VERWENDUNG Dieses

Produkt soll Ihnen helfen, Gegenstände vom Boden, Tisch oder Regal zu erreichen und anzuheben. In manchen Fällen kann es auch als Anziehhilfe verwendet werden; Wir möchten jedoch darauf hinweisen, dass bei der Verwendung dieses Geräts mit Strumpfhosen oder Strümpfen Vorsicht geboten ist, da das Material dieser Kleidungsstücke dünn ist.

ANWENDER-TIPPS Die Verwendung

dieses Geräts ist einfach. Platzieren Sie den Greifer auf dem Objekt, das Sie heben möchten, und betätigen Sie den Auslöser. Bevor Sie den Gegenstand anheben, prüfen Sie, ob Sie ihn gut festhalten können.

Legen Sie den angehobenen Gegenstand auf eine ebene Fläche und lassen Sie den Auslöser los.



Aufmerksamkeit ! Beurteilen Sie immer die Eignung eines Artikels, bevor Sie ihn abholen. Versuchen Sie nicht, schwere oder zerbrechliche Gegenstände mit Ihrer Zange anzuheben.



Aufmerksamkeit ! Heben oder greifen Sie mit diesem Gerät auf keinen Fall heiße Gegenstände, Sie könnten sich oder andere verletzen.

REINIGUNG

Reinigen Sie Ihre Hand aus der Ferne mit einem nicht scheuernden Reinigungsmittel oder einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch. Reinigungsmittel und/oder Scheuerschwämme vom Typ AJAX können Ihr Gerät ernsthaft beschädigen. Sie sollten sie nicht verwenden. Trocknen Sie das Gerät nach dem Waschen gründlich ab.

WIEDERVERWENDUNG

Wenn Sie dieses Gerät längere Zeit nicht benutzt haben, überprüfen Sie, ob es in gutem Zustand ist.

Das beinhaltet :

- die Festigkeit von Muttern/Bolzen/Rollen
- Schrauben und Bolzen aller Komponenten

Im Zweifelsfall nicht nutzen oder verleihen.

PFLEGE & WARTUNG

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand Ihres Produkts.

- Überprüfen Sie insbesondere die Spannung des Kabels zwischen Abzug und

Klemme. • Sollte das Kabel aus irgendeinem Grund schlaff sein, entfernen Sie es und stellen Sie die Spannung neu ein und lege es zurück.

- Drücken Sie den Abzug, um sicherzustellen, dass der Greifer fest und sicher am Hauptrahmen haftet. Wenn nicht, wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte.

WICHTIGE INFORMATIONEN Die in

diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Informationen sollten nicht als Teil eines Vertrags oder einer Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt Wales oder seinen Vertretern oder Tochtergesellschaften ausgelegt werden oder diese begründen, und es wird keine Garantie in Bezug auf diese Informationen gegeben.

Bitte nutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand und gehen Sie bei der Verwendung des Produkts keine unnötigen Risiken ein. Als Benutzer müssen Sie Ihre Mitverantwortung bei der Verwendung des Produkts übernehmen.

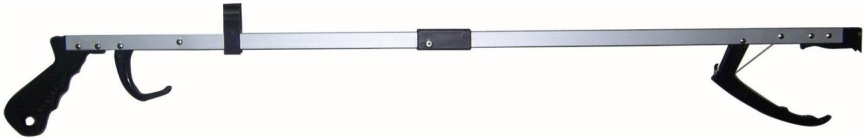
Altai Frankreich (Altai Europe Ltd)

ZA du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, Frankreich

Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-Mail: altaieurope@orange.fr



Hand-Greifer



Aufbau- und Wartungsanleitung

EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Erwerb dieses Hand-Greifers von Aidapt. Dieses Produkt wurde aus den besten verfügbaren Materialien angefertigt. Es wurde entwickelt, um bei richtiger Anwendung viele Jahre zuverlässig und störungsfrei zu funktionieren.

| | |
|--------|--|
| VM900 | Hand-Greifer (825 mm) |
| VM901 | Hand-Greifer (660 mm) |
| VM901B | Hand-Greifer zusammenklappbar (825 mm) |
| VM901D | Hand-Greifer zusammenklappbar (660 mm) |
| VM901F | Hand-Greifer Deluxe (610 mm) |
| VM901H | Hand-Greifer Deluxe (762 mm) |
| VM901K | Hand-Greifer Deluxe (813 mm) |
| VM901M | Hand-Greifer Deluxe (889 mm) |

VOR GEBRAUCH

Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, bitte verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

VERWENDUNGSZWECK

Dieser Hand-Greifer wurde entwickelt, um Ihnen beim Greifen und Heben von Gegenständen vom Boden, vom Tisch oder aus dem Regal zu helfen. Er kann in manchen Situation auch als Anziehhilfe eingesetzt werden. Seien Sie dabei allerdings vorsichtig, da der Hand-Greifer dünne Materialien wie Strumpfhosen leicht beschädigen kann.

GEBRAUCH

Den Hand-Greifer zu benutzen, ist einfach: Halten Sie die Greifer über das Objekt, dass sie heben möchten, und drücken Sie die Griffe zusammen. Stellen Sie dabei sicher, dass das Gerät bei Ihnen gut in der Hand liegt.



Legen Sie das Objekt, dass Sie angehoben haben, auf einer ebenen Oberfläche ab, und lassen Sie die Griffe wieder los.



Prüfen Sie stets, ob sich das Objekt zum Heben eignet; versuchen Sie nicht, schwere oder fragile Gegenstände mit dem Greifer anzuheben.

Versuchen Sie keinesfalls, mit dem Greifer heiße Gegenstände anzuheben, da dies zu ernsthaften Verletzungen führen könnte.

REINIGUNG

Reinigen Sie Ihren Hand-Greifer mit einem nicht-scheuernden Reiniger oder einem milden Waschmittel und mit einem weichen Tuch. Scheuermittel, wie z.B. AJAX, oder scheuernde Schwämme können Ihr Produkt ernsthaft und irreparabel beschädigen. Stellen Sie sicher, dass sie das Gerät nach der Reinigung stets trocken wischen.

NEUVERGABE

Wenn Sie dieses Produkt neu vergeben oder gerade dabei sind, es neu zu vergeben, bitte überprüfen Sie alle Komponenten gründlich auf ihre Sicherheit.

Dazu gehören:

- Dichtheit aller Muttern/Schrauben/Rollen
- andere Schraub-/Bolzen-/Eindrück-Komponenten

Im Zweifelsfall bitte nicht verwenden oder neu vergeben, sondern sofort Ihren Händler kontaktieren.

PFLEGE & WARTUNG Bitte

führen Sie in regelmäßigen Abständen oder wenn Sie irgendwelche Bedenken haben eine Sicherheitsprüfung des Produkts durch.

- Überprüfen Sie insbesondere das Kabel, das die Greifer mit den Griffen verbindet.
- Sollte sich das Kabel aus irgendeinem Grund gelockert haben, so lösen Sie es sorgfältig und befestigen Sie es wieder mit entsprechender Spannung.
- Drücken Sie den Griff, um sicherzustellen, dass die Greifer ordnungsgemäß funktionieren. Falls dies nicht der Fall ist wiederholen Sie bitte die obigen Schritte.

WICHTIGE INFORMATIONEN Die

Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

**Altai Deutschland (Altai Europe Ltd.)
Reklamationen & Rücksendungen an:
W.H. Elektronik, Merowingerstraße 83, 47533 Kleve
Tel: 02821/971620 | Fax: 02821/12815**